

中国在沙特最大投资项目延布炼厂投产 习近平同萨勒曼共按启动键



一月二十日，国家主席习近平和沙特阿拉伯国王萨勒曼共同出席中沙延布炼厂投产启动仪式。这是习近平和萨勒曼国王共同按下启动键，延布炼厂项目正式投产启动。
新华社记者 马占成摄

本报利雅得1月20日电(记者杜尚泽、李逸达)20日，中国国家主席习近平和沙特阿拉伯国王萨勒曼共同出席中沙延布炼厂投产启动仪式。习近平抵达阿卜杜拉国王石油研究中心时，受到萨勒曼国王热情迎接。

两国元首一同步入大厅，在贵宾席就座。大屏幕播放延布炼厂项目介绍视频以及项目现场启动画面，中方工作人员用中文向习近平问候，中方工作人员用阿拉伯文向萨勒曼国王问候。习近平和萨勒曼国王共同按下启动键，延布炼厂项目正式投产启动。

习近平指出，中沙在能源领域的互利合作给两国人民带来了实实在在的利益。中沙延布炼厂项目既符合沙特经济优化升级、能源产业

升级的国家发展战略，也契合中国同丝绸之路沿线国家在“一带一路”框架内开展互利合作的发展思路。双方还有更多更好的合作项目，必将为提高两国经贸和能源合作水平、推动中沙战略关系全面深入发展作出更大贡献。

延布炼厂项目是我国在沙特的最大投资项目。王沪宁、栗战书、杨洁篪等出席启动仪式。

义，最重要的成果就是双方决定提升两国关系定位，建立全面战略伙伴关系。建立两国高级别委员会，既是习主席访沙的重要成果之一，也是两国建设全面战略伙伴关系的重要第一步，双方将沿着全面战略伙伴关系的大方向，在高级别委员会指导和协调下，大力推进各项合作。中沙两国外交部将就建立高级别委员会的具体事宜进行商讨，落实好两国元首的共识。

本报利雅得1月20日电(记者杜尚泽、李逸达)20日，中国国家主席习近平和沙特阿拉伯国王萨勒曼共同出席中沙延布炼厂投产启动仪式。习近平抵达阿卜杜拉国王石油研究中心时，受到萨勒曼国王热情迎接。

两国元首一同步入大厅，在贵宾席就座。大屏幕播放延布炼厂项目介绍视频以及项目现场启动画面，中方工作人员用中文向习近平问候，中方工作人员用阿拉伯文向萨勒曼国王问候。习近平和萨勒曼国王共同按下启动键，延布炼厂项目正式投产启动。

习近平指出，中沙在能源领域的互利合作给两国人民带来了实实在在的利益。中沙延布炼厂项目既符合沙特经济优化升级、能源产业

升级的国家发展战略，也契合中国同丝绸之路沿线国家在“一带一路”框架内开展互利合作的发展思路。双方还有更多更好的合作项目，必将为提高两国经贸和能源合作水平、推动中沙战略关系全面深入发展作出更大贡献。

延布炼厂项目是我国在沙特的最大投资项目。王沪宁、栗战书、杨洁篪等出席启动仪式。

纪念中埃建交六十周年 习近平为《今日中国》阿文专刊致辞

中沙将建两国高级别委员会

本报利雅得1月20日电(记者杜尚泽、李逸达)20日，中国国家主席习近平和沙特阿拉伯国王萨勒曼共同出席中沙延布炼厂投产启动仪式。习近平抵达阿卜杜拉国王石油研究中心时，受到萨勒曼国王热情迎接。

两国元首一同步入大厅，在贵宾席就座。大屏幕播放延布炼厂项目介绍视频以及项目现场启动画面，中方工作人员用中文向习近平问候，中方工作人员用阿拉伯文向萨勒曼国王问候。习近平和萨勒曼国王共同按下启动键，延布炼厂项目正式投产启动。

习近平指出，中沙在能源领域的互利合作给两国人民带来了实实在在的利益。中沙延布炼厂项目既符合沙特经济优化升级、能源产业

升级的国家发展战略，也契合中国同丝绸之路沿线国家在“一带一路”框架内开展互利合作的发展思路。双方还有更多更好的合作项目，必将为提高两国经贸和能源合作水平、推动中沙战略关系全面深入发展作出更大贡献。

萧华诞辰百年座谈会举行 俞正声出席

本报北京1月20日电(记者张烁)纪念萧华同志诞辰100周年座谈会20日在京举行。中共中央政治局常委、全国政协主席俞正声出席座谈会，并在会前会见了萧华同志亲属。

萧华同志是第六届全国政协副主席，中国共产党第八、十一、十二届中央委员会委员，第三届全国国防委员会委员，中央军委原委员、副秘书长、常委，原总政治部主任，1955年被授予上将军衔。

统一城乡医保2017年实施

本报北京1月20日电(记者叶紫)近日，人社部发布贯彻落实《国务院关于整合城乡居民基本医疗保险制度的意见》的通知，并召开视频会议进行部署。

按照国务院部署，关于整合城镇居民基本医疗保险、新型农村合作医疗，各省将于2016年6月底前作出总体规划。统筹地区将于2016年12月底前出具具体实施方案，并同步做好相关准备工作，力争2017年统一制度正式启动运行。

全球战略智库出版丛书

本报北京1月20日电(记者张远晴)1月20日，由中国社科院国家全球战略智库、中国社科院亚太与全球战略研究院及社科文献出版社联合主办的“全球智库国际战略研讨暨丛书出版座谈会”在京举行。

据介绍，首批丛书共6卷，由社科院全球战略智库组织编写，就“一带一路”、亚投行、“TPP(跨太平洋伙伴关系协定)”等重大选题，为国内决策和研究提供参考。

中欧旅游合作研讨会举行

本报北京1月20日电(记者尹婕)由中国国家旅游局和欧盟驻华代表团共同主办的中国—欧盟旅游合作研讨会今日在京举行，来自中国和欧盟双方的旅游政府主管部门、学术机构、旅游企业等约100人参加研讨会。

据统计，2015年，欧盟国家公民来华人数达298.41万人次，持续处于高位运行；中国公民首站赴欧盟国家人数约342.76万人次。

欧洲艺术家雕塑绘画开展展



“见与未见·水之独奏与变奏”雕塑绘画展日前在江苏苏州美术馆开展，展出当代欧洲艺术家琳达·布兰科与路易斯·布尔奈·阿勒的作品57件。展览将持续至2月17日。
王建康摄(人民图片)



全国冬运会新疆开幕

本报乌鲁木齐1月20日电(记者彭训文)第十三届全国冬季运动会20日晚在新疆维吾尔自治区冰上运动中心速度滑冰馆开幕。共有包括

香港、澳门特别行政区在内的52个代表团的1389名运动员参赛，规模创历届之最。本届冬运会除了跳台滑雪在黑龙江省举行外，主要竞赛项目均

在乌鲁木齐市和昌吉回族自治州举行，全部比赛将于30日结束。

图为开幕式上的火炬手们。新华社记者 王建威摄

我与中东三国经贸合作前景可期

本报记者 李贞

目前，习近平主席正在中东三国进行国事访问。20日上午，商务部发布了2015年度我国与沙特、埃及和伊朗在经贸合作领域的情况，从中可以看出中国与中东三国在经贸合作上具有广阔、可期的合作前景。

■ 逆势上扬合作前景可期

商务部数据显示，去年前11个月，中国与沙特贸易额476.6亿美元，其中中国出口197.5亿美元，同比增长6.4%。对比我国去年外贸总额，这一数字尤显珍贵：据海关统计，2015年，我国进出口总额2.28万亿美元，同比下降2.8%。可以说，在我国整体外贸下行压力加大的形势下，中沙之间的贸易呈现稳定态势。

除了沙特，去年中国与埃及的经贸合作更是表现良好。目前，埃及是中国在阿拉伯国家的第5大投资目的地。截至去年11月，中国对埃及直接投资存量达6.9亿美元，双边贸易数据醒目：贸易额达116.4亿美元，其中中国出口107.5亿美元，同比分别增长10.4%和12.2%。

可以说，去年中国与沙特、埃及之间的外贸合作，表现出逆势上扬的势头。在全球经济增长乏力之时，中国对中东国家贸易或将成长为我国外贸方面新的有力支撑。这也令双方今年的合作值得期待。

伊朗一直是我国在中东地区重要的经贸合作伙伴。虽然去年中伊经贸合作有所下滑，但双方具有传统的友好关系、经济上的互补性和合作上的巨大潜力，这决定了未来两国经贸合作会有更大的发展空间。

■ 调整结构拓宽合作领域

2015年，中东三国都加强了与中国的合作，以应对原油价格持续低迷的影响。

从我国自身看，加快外贸结构调整和动力转换是重中之重。例如，减少加工贸易，减少对传统的劳动密集型产品出口的依赖，而增加机电产品、手机、船舶等具有技术含量的产品出口。

此次习近平主席访问沙特，双方表示将加强在铁路、港口、电站、通信、金融、航天、和平利用核能、可再生能源等诸多领域的合作。

现在，民营企业已成为我国外贸出口第一主力军。所以在与中东各国的合作中，民营企业可以表现得更为积极。目前，在沙特的中资公司超过百家；去年，埃及的中企承揽工程项目同比增长95.2%，达26.6亿美元。这都为我国民营企业走向中东国家奠定了良好基础。

■ 区域合作助力外贸发展

加强区域合作，对于中国与中东国家间贸易发展，具有重要的意义。沙特、埃及和伊朗都是亚投行

埃及各界热议习主席署名文章 继承友谊 共创未来

据新华社开罗1月19日电(记者马岩)在对埃及进行国事访问之际，中国国家主席习近平19日在埃及《金字塔报》发表题为《让中阿友谊如尼罗河水奔涌向前》的署名文章。文章引发埃及各界人士共鸣和热议，他们纷纷表示，习主席的文章生动描述了中国与埃及乃至与阿拉伯世界几千年的友谊，表明中国愿在继承传统友谊的基础上，与阿拉伯国家共同努力创造美好未来。

习主席在文章中提到，“中东不稳定，世界不太平”“武力从来不是解决问题的良方”“求同存异、包容互谅才是寻求各方利益最大公约数的根本途径”。对此，《金字塔报》执行总编萨迈赫·阿卜杜拉认为，这重申了中国政府倡导通过和平对话解决分歧的一贯原则，体现了中国维护世界和平的坚定决心，也说明中国清楚地认识到中东地区的重要性以及中东和平对世界和平的巨大影响。

习主席文章中提到，中阿要做自主发展道路的实践者，中国愿意支持埃及等阿拉伯国家走符合自身国情的发展道路。对此，埃及开罗美国大学政治学教授哈·贝克尔表示，不干涉他国内政、尊重他国主权是中国与西方国家的本质区别。

《金字塔晚报》副总编辑、中国问题专家塔里克·萨努提说，习主席署名文章的发表意义重大，它描绘了中埃、中阿关系的未来蓝图，指出了加强双方合作的有效途径，标志着双方关系跃上新台阶。中国与埃及全方位合作不仅服务于两国自身，而且有益于整个中东地区。

埃及驻华使馆前新闻参赞艾哈迈德·萨拉姆认为，习主席的署名文章以纵古论今的方式，对中国与埃及、中国与阿拉伯世界的关系进行了全面论述。文章开篇就赞美了孕育埃及文明的母亲河——尼罗河，让埃及民众倍感亲切，拉近了双方距离。



中石化原油田员工与沙特阿美石油公司员工在沙特钻井平台前。
新华社记者 王波摄

的意向创始成员国，沙特和埃及还是“一带一路”建设合作重点国家。如今，亚投行已经开业，“一带一路”建设开局良好，这使得中国与中东国家的外贸合作有了更好机遇。正如商务部部长高虎城在采访中表达的：“一带一路”、亚投行都是中国对外开放新格局这盘棋上的重要棋子。

中方与沙特高度评价并欢迎重启中国—海合会自由贸易区谈判，并同意尽早建成该自贸区。

在埃及，中埃合作建设的苏伊士经贸合作区经过多年发展，早已成为中国企业赴埃及投资兴业的良好平台。